

Alignment to Tennessee Standards for Modern Languages
Voces® Nuestra historia: Puentes~ Unit 1

Nuestra historia: Puentes is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to the Tennessee Standards for Modern Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Los saludos y las emociones			
1. Standard Number 1 (Goal One): Communicate in a Language Other Than English			
1.1 In the target language, engage in conversations, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	Interpersonal Speaking: <i>Una amiga nueva</i>	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Speaking	Introduce yourself to your classmates
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?</i>	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?</i>	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.
1.2 Understand and interpret both written and spoken forms of the target language on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description

<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Actividad 1: Empareja</i>	Reading	I can understand familiar statements from simple sentences in a story.
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Actividad 1: Completa la frase</i>	Reading	Determine the appropriate sentence ending
<i>Historia larga 1: La cacerola nueva</i>	<i>Actividad 1: ¡A dibujar!</i>	Reading	I can represent the sequence of events from a story I've read.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Actividad 2: Empareja</i>	Reading	I can identify some basic facts from familiar words and phrases when they are supported by visuals in a story.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	Interpretive Reading: <i>¡Bienvenidos!</i>	Reading	I can understand information presented on a sign.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Actividad 2: ¿Primero o segundo?</i>	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?</i>	Listening	Listen to students introduce themselves
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?</i>	Listening	Listen to students talk about their interests
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?</i>	Listening	Listen to students talk about their music preferences
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

1.3 Present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Actividad 3: Describe la escena</i>	Writing	Write a sentence to describe the picture
<i>Historia larga 2: El regalo mágico</i>	<i>Actividad 2: Secuencia</i>	Writing	I can write the sequence of events from a story about travel.
<i>Historia larga 2: El regalo mágico</i>	Presentation Writing: <i>El estudiante nuevo</i>	Writing	I can present information about a new student.
Integrated Performance	Presentation Writing	Writing	I can write a variety of

Assessment			simple messages in a social media post. I can write sentences expressing emotions.
2. Standard Number 2 (Goal Two): Gain Knowledge and Understanding of Other Cultures			
2.1 Demonstrate an understanding of the relationship between the practices and perspectives of the culture studied.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture	
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country’s tourism industry.	
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.	
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.	
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase “¡Pura vida!” in the Costa Rican lifestyle.	
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.	
2.2 Demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the culture studied.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture	
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture	
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.	
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.	

<i>Cultura</i>	<i>Lección cultural: El cacerolazo</i> <i>Comprensión</i>	I can describe a <i>cacerolazo</i> and tell its international importance.
3. Standard Number 3 (Goal Three): Connect with Other Disciplines and Acquire Information		
3.1 Reinforce and further knowledge of other disciplines through the foreign language.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Cultura breve: Paseo Bandera</i>	I can identify a landmark and its significance to people.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
3.2 Acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only available through the foreign language and its cultures.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Cultura breve: La hora tica</i>	I can interpret how people in other cultures think about time.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>Cultura</i>	<i>¡Habla como un tico!</i>	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
<i>Cultura</i>	<i>¡Pura Vida!</i>	I can explain the importance of the phrase “¡Pura vida!” in the Costa Rican lifestyle.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.
4. Standard Number 4 (Goal Four): Develop Insight into the Nature of Language and Culture		
4.1 Demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of the language studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Nota de gramática: Verbos sin sujetos</i>	Determining subject from context
<i>Historieta 2: El</i>	<i>Nota de gramática: Tú Form</i>	The <i>tú</i> form of verbs

<i>cacerolazo</i>		
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Nota de gramática: Formas plurales de verbos</i>	Verb endings in third person
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Nota de gramática: Me gusta</i>	Discussing likes
<i>Cultura</i>	<i>¡Habla como un tico!</i>	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
<i>Cultura</i>	<i>¡Pura Vida!</i>	I can explain the importance of the phrase “ <i>¡Pura vida!</i> ” in the Costa Rican lifestyle.

4.2 Recognize that cultures use different patterns of interaction and can apply this knowledge to their own culture.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Costa Rica!</i>	Learn about Costa Rica and its culture
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>¡Visitemos Chile!</i>	Learn about Chile and its culture
<i>Historieta 1: Un regalo perfecto</i>	<i>Cultura breve: La hora tica</i>	I can interpret how people in other cultures think about time.
<i>Historieta 2: El cacerolazo</i>	<i>Cultura breve: Paseo Bandera</i>	I can identify a landmark and its significance to people.
<i>Historieta 3: Erika quiere practicar el español</i>	<i>Cultura breve: Tamarindo</i>	I can identify places of interest and how they affect a country’s tourism industry.
<i>Historieta 4: Héctor no quiere bailar</i>	<i>Cultura breve: La cueca</i>	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
<i>Cultura</i>	<i>¡Habla como un tico!</i>	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
<i>Cultura</i>	<i>Condorito</i>	I can identify a popular comic book series and describe its popularity.
<i>Cultura</i>	<i>¡Pura Vida!</i>	I can explain the importance of the phrase “ <i>¡Pura vida!</i> ” in the Costa Rican lifestyle.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos Isla de Pascua: moáis</i>	I can describe an important national monument. I can identify a historical monument.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Bailes tradicionales</i>	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

5. Standard Number 5 (Goal Five): Participate in Multicultural Communities and Global Societies

5.1 Use the language both within and beyond the school setting.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Costa Rica y Chile</i>	<i>En mi comunidad</i>	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.
5.2 Show evidence of becoming lifelong learners by using the language for personal enjoyment and enrichment.		
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

